



THE LINDE GROUP

## Linde Grubunun Genel Satın Alma Hüküm ve Şartları

### 1. UYGULANABİLİRLİK, SİPARİŞLER, ÖNEMLİ TANIMLAR

- 1.1. Bu Genel Satın Alma Şartları ("Şartlar"), (i) özel olarak geliştirilen veya isteğe göre uyarlanan ürünler, parçalar veya bileşenler ile bir hizmetten kaynaklanan teslim edilebilir ürünler de dahil ancak bunlar ile sınırlı olmaksızın herhangi bir mal ve malzemenin ("Mallar") ve (ii) herhangi bir hizmetin ("Hizmetler") LINDE tarafından satın alınmasına uygulanır. "LINDE", Linde Grubu dahilindeki Mal veya Hizmetleri, söz konusu Mal ve Hizmet'in tedarikçisinden ("TEDARİKÇİ") sipariş eden tüzel kişiyi ifade eder. "Linde Grubu", Linde AG, Almanya'nın (www.linde.com) başında olduğu uluslararası şirketleri grubudur.
- 1.2. Şartlar, LINDE tarafından yapılacak Mal ve Hizmet satın almalarına ilişkin tüm halihazırdaki ve gelecekteki iş ilişkilerine, söz konusu Şartlar'a açıkça atıfta bulunulmamış olsa bile uygulanacaktır. TEDARİKÇİ'nin standart şartları, LINDE bunlara yazılı olarak açıkça muvafakat etmedikçe uygulanmaz. Ayrıca, LINDE'nin TEDARİKÇİ'nin çelişen veya farklı şartlarının farkında olduğu durumlarda Mal veya Hizmetleri koşulsuz olarak kabul eder ise de Şartlar uygulanır.
- 1.3. "Sipariş", Mal veya Hizmet tedariki için (ne şekilde olursa olsun) TEDARİKÇİ'ye yapılan bir teklifi ve bununla birlikte gönderilen tüm çizimleri, Şartname'yi ve aralarına Şartlar'ın da daima dahil edildiği addedilen diğer ekleri ifade eder. Şartlar, Sipariş'i tamamlar ve Şartlar ile Sipariş arasında bir çelişki olması halinde Sipariş'in hükümleri uygulanır.
- 1.4. Sipariş'in alınmasından itibaren 14 gün veya Sipariş'te öngörülen bir diğer süre ("Kabul Dönemi") içerisinde TEDARİKÇİ tarafından kabul edilmemesi halinde, Sipariş geri çekilmiş addedilir. TEDARİKÇİ Sipariş'i yazılı olarak kabul edene kadar LINDE söz konusu Sipariş ile bağlı değildir ve söz konusu Sipariş'i her an geri çekebilir, değiştirebilir veya tadil edebilir.
- 1.5. (i) TEDARİKÇİ'nin Kabul Dönemi içerisinde koşulsuz veya değişiklik yapmadan kabul ettiği tüm Siparişler, (ii) TEDARİKÇİ tarafından şarta tabi veya değişiklik yapılarak ya da Kabul Dönemi sona erdikten sonra kabul edilen ama LINDE tarafından da (ne şekilde olursa olsun) kabul edilen Siparişler, veya (iii) TEDARİKÇİ ve LINDE arasındaki bu Şartlar'a atıfta bulunan bir diğer sözleşme, bir "Sözleşme" teşkil eder. Sözleşme'nin içerdiği veya atıf yoluyla Sözleşme'ye dahil edilen Mallar'a ve/veya Hizmetler'e ilişkin tüm Şartname'ye veya LINDE ve TEDARİKÇİ'nin zaman içerisinde yazılı olarak üzerinde mutabık kaldığı diğer Şartname'ye "Şartname" şeklinde atıfta bulunulacaktır.
- 1.6. "Yürürlükteki Kanunlar" Sözleşme'de aksine mutabık kalmadıkça, Madde 19.1'e göre ülkede yürürlükte olan kanunları ifade eder.
- 1.7. Bu Şartlar'da "yazılı olarak" ifadesinin kullanılması halinde bu ifade, e-posta veya faks vasıtasıyla gerçekleştirilen iletişimlere de kapsar.

### 2. MALLARIN TESLİMATI VE HİZMETLERİN İFASI

- 2.1. Sözleşme'nin TEDARİKÇİ tarafından ifa edilmesinde zaman kritik önem taşımaktadır. LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olacağı diğer haklarına halel getirmeksizin, TEDARİKÇİ, Mallar'ın teslimatını veya Hizmetler'in ifasını mutabık kalınan süre içerisinde gerçekleştirilemeyeceğini gösteren bir durum ortaya çıkar ise bu durumu derhal LINDE'ye yazılı olarak bildirecektir.
- 2.2. TEDARİKÇİ, Sözleşme'deki zaman çizelgesine göre (teslimat / ifa yerindeki) olağan iş saatleri içerisinde Malları teslim ve Hizmetleri ifa edecektir ("Teslimat Tarihleri"). Teslimat Tarihi belirtilmemiş ise TEDARİKÇİ, makul olarak mümkün olan en kısa sürede Malları teslim ve Hizmetleri ifa edecektir ve teslimat tarihini makul bir süre önceden LINDE'ye yazılı olarak bildirecektir. Sözleşme'de aksine mutabık kalmadıkça TEDARİKÇİ, Malları Incoterms 2010 "DDP" (Delivered Duty Paid-Gümrük Resmi Ödenmiş Olarak Teslimat) ve Sözleşme uyarınca, Sözleşme'de ya da Sipariş'te belirtilen yere ("Teslim Alma Yeri") teslim edecektir.
- 2.3. TEDARİKÇİ Teslimat Tarihi'ne kadar ya da herhangi bir Teslimat Tarihi belirtilmemiş ise LINDE tarafından makul olarak belirlenen süre içerisinde Malları teslim etmez ya da Hizmeti ifa etmez ise LINDE, LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer hak ve tedbirlerle halel getirmeksizin ve TEDARİKÇİ'ye karşı bir yükümlülüğü olmadan, TEDARİKÇİ'ye yazılı bildirimde bulunmak suretiyle Sözleşme'yi iptal edebilir. Bu durumda LINDE zaten ödenmiş ise alım fiyatının kendisine geri ödenmesini talep edebilir ve TEDARİKÇİ'nin bu yerine getirmemesinden dolayı maruz kaldığı masraf, gider, zarar ve diğer kayıplar için tazminat isteyebilir. Hizmetlere istinaden LINDE ayrıca, Madde 8.3'te öngörülen haklara da sahip olacaktır.
- 2.4. Her Mal teslimatı ile ilgili olarak TEDARİKÇİ, söz konusu Mallar'ın nakliye ve teslimatına uygulanan tüm mevzuat ve düzenlemelere sürekli olarak uyulmasını sağlamaktan sorumludur.

- 2.5. Her Mal teslimatı, asgari olarak aşağıda sıralanan bilgilerin yanı sıra LINDE tarafından talep edilebilecek tüm ek bilgileri içeren evrakları da ihtiva etmelidir: sipariş numarası, Mallar'ın tarihi ve TEDARİKÇİ'nin adı, hacim, miktar veya adet gösteren ölçü birimleri ve Mallar'ın teslim edileceği nokta.
- 2.6. Tüm Mallar, (i) yükleme, nakliyat ve boşaltma sırasında zedelenmeyi engelleyecek şekilde ve (ii) TEDARİKÇİ'ye verilmiş ise LINDE'nin paketleme Şartnamesine uygun olarak paketlenmiş olmalıdır.
- 2.7. TEDARİKÇİ ek olarak:
  - 2.7.1. talep üzerine menşei şahadetnamesi, beyanname, ticaret gerekliliklerine ilişkin belge ve verileri LINDE'ye temin edecektir ve yine talep üzerine Mal veya Hizmetler'in menşei ülkesindeki ya da varış noktasındaki potansiyel ihracat kısıtlamaları veya onay yükümlülükleri hakkında detaylı bilgiyi yazılı olarak verecektir;
  - 2.7.2. sınırlama olmaksızın zehirli, tutuşabilir, soluma veya doğrudan temas dolayısıyla zararlı etkiler ve gerek doğrudan gerekse dolaylı kullanım dolayısıyla da dahil Mallar ile ilgili tüm anlık ve uzun vadeli tehlike veya riskler hakkında tüm detaylı bilgileri verecektir;
  - 2.7.3. Mallar'ın kullanımı ve elleçlenmesi ile bağlantılı olarak alınması gereken en uygun güvenlik önlemleri hakkında tüm detaylı bilgileri verecektir; ve
  - 2.7.4. tehlikeli, zehirli veya sair şekilde zararlı Mal içeren tüm paket ve konteynerleri, bunları elleçleyen veya sair şekilde bunlara maruz kalan kişileri korumak için uygun ve belirgin şekilde etiketleyecektir.
- 2.8. Mallar ancak LINDE'nin önceden yazılı onayı ile kısmen sevk edilebilir veya erken teslim edilebilir. Mutabık kalınan tarihten daha erken bir tarihte teslimat yapılması halinde LINDE, gönderiyi masrafları TEDARİKÇİ'ye ait olacak şekilde iade etme hakkını saklı tutar. LINDE'nin erken teslim edilen gönderiyi iade etmemesi halinde de söz konusu Malları, masrafları ve riski TEDARİKÇİ'ye ait olmak üzere teslimat tarihine kadar depoda saklayabilir.
- 2.9. LINDE'nin herhangi bir sebepten dolayı Sözleşme'de belirtilen tarihte Mallar'ı teslim alamaması halinde TEDARİKÇİ, LINDE'nin talep etmesi halinde Malları, depolayacak ve satılabilir durumda muhafaza edecektir. Önceden yazılı olarak mutabık kalınması şartına tabi olarak LINDE, bu depolamanın makul masraflarını TEDARİKÇİ'ye geri ödeyecektir.
- 2.10. TEDARİKÇİ, Hizmetleri, Teslimat Tarihlerinde mutabık kalınan yerlerde Şartname'ye ve iyi endüstri uygulamaları ve standartlarına göre gerçekleştirecektir. TEDARİKÇİ, Hizmetler'in ifasını belgeleyecek ve Hizmetler'in tamamlanması üzerine ya da talep üzerine ve her halükarda en geç TEDARİKÇİ'nin düzenlediği fatura ile birlikte bu evrakları LINDE'ye verecektir. Hizmetler ile belirli bir sonuç ya da teslim edilebilir bir şey hedefleniyor ise bu Şartlar'ın Mallar'a ilişkin hükümleri bu doğrultuda uygulanacaktır.
- 2.11. TEDARİKÇİ, Hizmetleri ifa eden personelinin, özellikle LINDE'nin veya LINDE'nin bir müşterisinin tesislerinde çalışırken LINDE veya LINDE'nin müşterisi ile herhangi bir istihdam ilişkisi içine girmiş veya girme hakkına sahip olarak görülmesini sağlayacaktır. Bunun ihlali halinde TEDARİKÇİ, LINDE'yi tüm buna ilişkin masraf, maliyet, zarar veya diğer kayıpları için tazmin edecektir.
- 2.12. TEDARİKÇİ'nin LINDE'nin sahip olduğu veya LINDE tarafından veya adına işletilen tesislerde çalışması gerekir ise TEDARİKÇİ, masrafları kendisine ait olmak üzere LINDE'nin o mekana ilişkin tüm güvenlik kural ve prosedürlerine uyacaktır. Bunlara, herhangi bir sınırlama olmaksızın uygun kişisel koruma ekipmanlarının kullanılması, saha giriş eğitimlerine katılım ve her türlü çöp, moloz, fazla malzeme ve geçici yapıları kaldırarak alanı temiz ve toplu bir şekilde bırakmak da dahildir. Sözleşme tamamlanana kadar kullanılan veya kullanılacak olan tüm malzemelerin kayıp veya zarar görme riski TEDARİKÇİ'ye aittir.

### 3. RİSK VE MÜLKİYETİN DEVRİ

- 3.1. Taraflar aksine mutabık kalmadıkça kayıp ve zarar riski, LINDE Mallar'ı Teslim Alma Yeri'nde teslim aldığı anda LINDE'ye geçer. (Madde 6.3'te tanımlanan) Kabul Prosedürü gerekiyor veya üzerinde mutabık kalınmış ise LINDE'nin kesin kabul tarihi, risk devri açısından belirleyici tarih olacaktır.
- 3.2. Mallar'ın tümü veya ilgili kısmı üzerindeki mülkiyet, (i) Mallar veya ilgili kısmı için ödemenin yapıldığı veya (ii) söz konusu Mallar'ın mutabık kalınan Teslim Alma Yeri'ne teslim edilmesi ile hangisi daha önce ise LINDE'ye geçer. Mallar'ın tümü veya herhangi bir kısmı üzerindeki mülkiyet LINDE'ye geçip de söz konusu Mallar'ın hala TEDARİKÇİ'nin zilyedinde kaldığı durumlarda TEDARİKÇİ, Mallar'ı LINDE'nin mülkü olarak açıkça etiketleyerek tüm diğer mallardan ayrı bir şekilde depolayacaktır.

#### 4. FİYAT VE ÖDEME

- 4.1. Mal ve/veya Hizmetler'in fiyat(lar)ı Sözleşme'de belirtilmeli ve Sözleşme'nin süresi boyunca sabit kalmalıdır.
- 4.2. Sözleşme'de aksi belirtilmedikçe, Mal ve/veya Hizmetler için ödenecek bedele:
- 4.2.1. katma değer vergisi ("KDV") veya sair satış vergileri dahil değildir; ve
- 4.2.2. Mallar'ın paketleme malzemeleri, paketleme, sevkiyat, taşıma, sigorta ve teslimat ücretleri ile Hizmetlere ilişkin her türlü seyahat masrafları, yiyecek ve içecek ile konaklama maliyetleri ile diğer masraflar ve Mallar ve/veya Hizmetler ile ilgili olarak zaman zaman ödenmesi gerekebilen tüm resimler, lisanslar, ruhsatlar ve (KDV veya sair satış vergileri hariç) vergiler dahildir.
- 4.3. Sözleşme'nin Mallar veya Hizmetler ile ilgili olarak KDV veya sair satış vergisinin ödenmesi gerektiğini belirtmesi halinde LINDE söz konusu vergiyi sadece geçerli KDV veya sair satış vergisi faturası alındıktan sonra ödemekle yükümlü olacaktır.
- 4.4. Aksi Sözleşme'de belirtilmedikçe ve TEDARİKÇİ'nin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerine uymasına tabi olarak LINDE, TEDARİKÇİ'nin usulüne ve doğru hazırladığı faturayı aldığı ayı takip eden ayın sonunu müteakiben beş iş günü içerisinde Mal ve/veya Hizmetler için ödeme yapacaktır. TEDARİKÇİ, söz konusu Mallar LINDE'YE teslim edilene veya ilgili Hizmetler tamamlanana kadar fatura düzenleyemez. Faturalar daima resmi sipariş numarasını içermeli ve tüm yürürlükteki kanunlar ile LINDE tarafından talep edilen Şartname'ye uymalıdır.
- 4.5. LINDE, faturada ihtilaf konusu olan veya yeterince belgelenmemiş olan tüm tutarların ödemesini alıyabilir. LINDE ayrıca, TEDARİKÇİ'nin LINDE'ye veya Linde Grubu'nun herhangi bir diğer üyesine ödemesi gereken tutarları da LINDE tarafından TEDARİKÇİ'ye Sözleşme kapsamında ödenmesi gereken tutarlardan mahsup edebilir ve borç sıfatıyla tahsil edebilir.
- 4.6. LINDE'nin bir faturayı ödemesi, LINDE'nin o faturanın kapsadığı Mal ve/veya Hizmetleri kabul ettiği anlamına gelmez ve LINDE'nin Sözleşme kapsamında TEDARİKÇİ aleyhine sahip olabileceği tüm ve hiçbir talep hakkına halel getirmez.

#### 5. KALİTE GEREKLİLİKLERİ

- 5.1. TEDARİKÇİ, en iyi kalitedeki Mallar'ı, Madde 7.3'te tanımlanan TEDARİKÇİ Garantileri'ne göre temin edecektir. TEDARİKÇİ, yürürlükteki yasal mevzuatın hükümleri ile iyi endüstri uygulamaları ve standartlarına uyacaktır ve teslim edilecek Mallar'ı, bunlara ve Sözleşme'ye uygun olacak şekilde geliştirecek, üretecek ve test edecektir.
- 5.2. TEDARİKÇİ, Mal veya Hizmetler'in kalite gerekliliklerine ve Madde 7.3'te tanımlanan TEDARİKÇİ Garantileri'ne uygun olmadığını farkına varır ve/veya Mal veya Hizmetler'in bu gerekliliklere uygunluğu konusunda şüpheleri var ise TEDARİKÇİ, derhal LINDE'yi yazılı olarak bilgilendirecek ve LINDE'ye atılacak adımlar konusunda tavsiyede bulunacaktır. TEDARİKÇİ'nin Mal veya Hizmetler'in LINDE tarafından kısıtlamaya tabi olmayan bir şekilde kullanılabilmesi ile gelişen üçüncü taraf mülkiyet haklarının farkına varması halinde de aynı geçerlidir. LINDE'nin bu bilgileri kabul etmesi ve ele alışı, LINDE'nin söz konusu uymamadan dolayı TEDARİKÇİ aleyhine sahip olduğu tüm ve her talep hakkına halel getirmez.
- 5.3. LINDE, Mal veya Hizmetler'in teslim edilmesinden veya tamamlanmasından önceki herhangi bir tarihte Mal veya Hizmetler'i TEDARİKÇİ'nin tesislerinde veya herhangi bir diğer yerde inceleyebilir. LINDE'nin yapacağı inceleme, TEDARİKÇİ'yi Mal ve Hizmetler üzerindeki sorumluluktan veya yükümlülüğünden serbest bırakmaz ve LINDE'nin Mal veya Hizmetleri kabul ettiğini ima etmez. LINDE'nin teslimattan önce inceleme hakkı, LINDE'nin Mallar'ı teslimattan sonra reddetme hakkına halel getirmez.
- 5.4. LINDE, Mallar'da ve üretimlerinde kullanılan hammaddeler için sertifikaya ve malzeme ile ekipmanlar için test sertifikası talep edebilir. TEDARİKÇİ, bu sertifikaları, söz konusu talebi almasından itibaren beş iş günü içerisinde LINDE'ye verecektir.

#### 6. İNCELEME, TEST ETME

- 6.1. TEDARİKÇİ, tüm Mal ve Hizmetleri, Sözleşme ve Şartname'ye göre tedarik edecektir. LINDE, Mallar'ı teslim aldığı anda veya daha sonrasında Mallar'ı inceleyebilir ve test edebilir. LINDE'nin Yürürlükteki Kanunlar çerçevesindeki Mal veya Hizmetleri belirli bir süre içerisinde inceleme veya ayıpları TEDARİKÇİ'ye bildirme yükümlülüğü, kanunen mümkün olduğu kadarıyla işbu hüküm ile hariç tutulmaktadır. İnceleme yükümlülüğü hariç tutulmıyorsa, aşağıdaki hükümler uygulanacaktır: (i) LINDE Malları sadece aynılık ve miktar/adet ve nakliye ile oluşabilecek bariz hasarlar için incelemek zorundadır ve (ii) LINDE Mallar'ı, Teslim Alma Yeri'nde teslim almasından itibaren 14 gün içerisinde TEDARİKÇİ'yi bu tür tutarsızlıklar ve hasarlar konusunda bilgilendirecektir. Bildirim gerekliliğini yerine getirmek için LINDE'nin TEDARİKÇİ'ye tutarsızlık, hasar veya ayıbın kısa bir tarifini vermesi yeterlidir.
- 6.2. Teslimat veya ifadan önce ve teslimat veya ifayı takip eden 30 gün ya da Madde 6.3'te öngörülen daha uzun bir süre içerisinde ve LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer haklarına

halel getirmeksizin LINDE, Sözleşme'ye tamamen uymayan Malların teslimatının ya da Hizmetin ifasının tamamını veya bir kısmını reddedebilir. Mal veya Hizmetler'in bazı kısımlarının Sözleşme'ye uymaması halinde LINDE, TEDARİKÇİ teslimatın veya ifanın kalan kısmının Sözleşme'ye uygun olduğunu kanıtlamadıkça teslimatın veya ifanın tamamını reddedebilir.

- 6.3. Sözleşme'ye ya da o duruma özel olarak LINDE Mal veya Hizmetleri, Sözleşme'ye uygun olup olmadığını belirlemek için test etmek ve onaylamak zorunda ise, TEDARİKÇİ söz konusu Mal veya Hizmetler tamamlandıktan sonra LINDE'den bu test ve kabulü gerçekleştirmesini ("Kabul Prosedürü") talep edecektir. TEDARİKÇİ, bu talebi Sözleşme'de belirtilen tarihler doğrultusunda ya da herhangi bir tarih belirtilmemiş ise pratikte mümkün olan en kısa sürede yapacaktır. LINDE'nin makul talebi üzerine TEDARİKÇİ, masrafları kendisine ait olmak üzere, bu testlerde hazır bulunmaları için uygun personel temin edecektir. TEDARİKÇİ Mal veya Hizmetlerin Sözleşme'de yer alan gerekliliklere ve/veya mutabık kalınan kabul kriterlerine uygun olduklarını kanıtlayamaz ise LINDE, Mal veya Hizmetler'in tamamını veya bir kısmını reddedebilir. LINDE'nin Mal veya Hizmetler'in tamamını veya bir kısmını reddetmesi halinde TEDARİKÇİ, derhal uygunsuzluğu teftiş edecek, düzeltecek ve Kabul Prosedürü'nü tekrarlayacaktır. İkinci Kabul Prosedürü'nün de başarısız olması halinde LINDE, kendi takdirli doğrultusunda Kabul Prosedürü'nü tekrarlamayı veya Madde 8'de sıralanan tedbirlere başvurmayı seçebilir. LINDE, işletmesel ihtiyaçlardan dolayı Mal veya Hizmetler'in tamamını veya bir kısmını kullanıyor almasından dolayı söz konusu Mal veya Hizmetleri kabul etmiş addedilmeyecektir.

#### 7. TEDARİKÇİ GARANTİLERİ VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

- 7.1. Sözleşme kapsamındaki veya sair yasal gerekçelere dayanan garantilere halel getirmeksizin TEDARİKÇİ, Mallar'ın ve Mallar'ın üretiminde veya Mallar ile ilgili işlerin ifasında kullanılan parçaların veya malzemelerin:
- 7.1.1. Kullanım amacına uygun olacağını;
- 7.1.2. LINDE tarafından TEDARİKÇİ'ye tarif edilen özel amaca uygun olacağını;
- 7.1.3. Her türlü açıdan Şartname'ye uygun olacağını ve duruma uygulanabilir olan hallerde numune veya çizimlere uygun olacağını; ve özellikle varsa Mallar veya konteynerler üzerine yazılan, mühürlenmiş veya sair şekilde eklenebilir ya da bu şartlar kapsamında teslim edilen Mallara atıfta bulunan (şart koşulan menşei ülkesi damgaları da dahil) ağırlıkların, ölçülerin, işaretlerin, açıklamaların, kelimelerin, detayların veya tariflerin doğru ve eksiksiz olacağını ve tüm kanun, düzenleme ve mevzuatlara uygun olacağını;
- 7.1.4. Yeni ve kullanılmamış olup, iyi malzeme ve işçilik ile yapılmış olacağını ve her türlü (gizli veya sair suretteki) ayıptan ari olacağını;
- 7.1.5. Teslimat tarihinde yürürlükte olan ve Mallar'ın tasarımı, üretimi, paketlenmesi, etiketlenmesi, güvenlik standartları ve kullanımı ile ilgili tüm uygulanabilir uluslararası ve yerel kanun ve düzenlemelere uygun olacağını;
- 7.1.6. Söz konusu Mallar'ın kullanımı, saklanması, operasyonu, tüketimi, nakliyesi ve elden çıkarılması ile ilgili olabilecek her türlü bilgi, uyarı, talimat ve evraklar ile birlikte olacağını ve
- 7.1.7. Aksine mutabık kalınmadıkça TEDARİKÇİ'nin yazılarındaki ve reklam malzemelerindeki beyan ve tekeffülüne uygun olacağını garanti eder.
- 7.2. LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer garantilerin yanı sıra TEDARİKÇİ, tüm Hizmetler'in (i) benzer hizmetler sunan profesyonel şirketlerin normalde gösterdiği yüksek derecede mesleki beceri, iyi uygulamalar ve sağduyu ile; (ii) tüm uygulanabilir kanunlara tamamen uyarak ve (iii) Sözleşme kapsamında tamamlanan Hizmetler'in malzeme ve işçilik açısından kusurdan ari ve kullanım amacına uygun olmasını sağlayacak şekilde ifa edileceğini garanti eder.
- 7.3. Bu Madde 7'de yer alan veya Sözleşme veya sair yasal gerekçelere dayalı olarak mevcut olan garantiler ("TEDARİKÇİ Garantileri"), Mallar'ın Teslim Alma Yeri'nde LINDE tarafından kabul edilmesini, LINDE tarafından Madde 6.3 uyarınca onaylanmasını veya Hizmetler'in tamamlanmasını (hangisi daha sonra olursa) 24 ay ya da Yürürlükteki Kanunlar'da veya Sözleşme'de öngörülen daha uzun süre boyunca ("Garanti Süresi") geçerlidir.

#### 8. TEDBİRLER

- 8.1. Teslim edilen Mallar'ın TEDARİKÇİ Garantileri'ne uygun olmaması halinde ("Ayıplı Mallar"), LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer hak ve tedbirlere halel getirmeksizin LINDE, kendi tercihi doğrultusunda aşağıdaki tedbirlerden bir veya birden fazlasını seçebilir:
- 8.1.1. teslimatı kabul etmeyi reddedebilir;
- 8.1.2. TEDARİKÇİ'nin Ayıplı Mallar'ı, masrafları sadece TEDARİKÇİ'ye ait olacak şekilde LINDE tarafından makul olarak belirlenen ve her halükarda LINDE'nin talebinin alınmasından itibaren 21 gün içerisinde tamir etmesini veya yenisi ile değiştirmesini isteyebilir;

- 8.1.3. tamiratları, masrafları sadece TEDARİKÇİ'ye ait olacak şekilde kendisi yapabilir veya TEDARİKÇİ yerine üçüncü taraflara yaptırabilir;
- 8.1.4. sınırlama olmaksızın kusurun tetkiki ve analiz edilmesi, montaj ve demontaj işlem maliyetleri, kendisinin veya harici personelin kullanılması, parça maliyeti, avukat ücretleri veya sair hukuki masraflar, konaklama, seyahat veya ulaşım maliyetleri de dahil, tamirat veya yenisi ile değiştirmeye ilişkin tüm masraf, maliyet, zarar ve diğer kayıpları LINDE'ye geri ödemesini talep edebilir;
- 8.1.5. LINDE'nin Ayıplı Mallar dolayısıyla maruz kaldığı tüm masraf, maliyet, zarar ve diğer kayıplar için TEDARİKÇİ'den tazminat talep edebilir.
- 8.2. TEDARİKÇİ'nin Ayıplı Mallar'a ilişkin olarak TEDARİKÇİ Garantisi ihlalinin Madde 8.1.2'de öngörülen süre içerisinde giderilmesi halinde ya da TEDARİKÇİ'nin Ayıplı Malları tamir edememesi veya yenisiyle değiştirmemesi veya tamir etmeyi ya da yenisiyle değiştirmeyi reddetmesi halinde, LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer hak ve tedbirlerine halel getirmeksizin ve Madde 8.1'de öngörülen tedbirlerine ek olarak LINDE kendi tercihi doğrultusunda:
- 8.2.1. Sözleşme'yi iptal edebilir ve zaten ödenmiş ise alım fiyatının kendisine iade edilmesini talep edebilir; ki bu durumda LINDE Ayıplı Malları, masraf ve maliyetleri sadece TEDARİKÇİ'ye ait olacak şekilde TEDARİKÇİ'ye iade edecektir; veya
- 8.2.2. Ayıplı Mallar'ın değerinin düştüğü oranda alım fiyatından (duruma göre) indirim veya para iadesi isteyebilir; veya
- 8.2.3. Ayıplı Mallar'ı, riski ve masrafları TEDARİKÇİ'ye ait olacak şekilde TEDARİKÇİ'ye geri gönderebilir ve aynı ya da benzer malları alternatif tedarikçiden edinebilir, ve LINDE'nin maruz kaldığı makul ek masraf ve maliyetler için TEDARİKÇİ'den para iadesi talep edebilir;
- ve
- 8.2.4. LINDE'nin Ayıplı Mallar dolayısıyla maruz kaldığı tüm masraf, maliyet, zarar ve diğer kayıplar için TEDARİKÇİ'den tazminat talep edebilir.
- 8.3. İfa edilen Hizmetler'in TEDARİKÇİ Garantileri'ne uygun olmaması halinde ("**Kusurlu Hizmetler**"), LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer hak ve tedbirlere halel getirmeksizin LINDE, kendi tercihi doğrultusunda aşağıdaki tedbirlerden bir veya birden fazlasını seçebilir:
- 8.3.1. TEDARİKÇİ'nin, makul olarak pratikte mümkün olan en kısa süresinde Hizmetler'i ücretsiz olarak tekrar ifa etmesini talep edebilir;
- 8.3.2. TEDARİKÇİ'nin Kusurlu Hizmetler'e tekabül eden oran nispetinde bedelden indirim yapmasını talep edebilir;
- 8.3.3. Hizmetler'i bir üçüncü taraftan temin ederek, TEDARİKÇİ'den bundan dolayı maruz kaldığı tüm makul masraf ve maliyetleri geri ödemesini talep edebilir;
- 8.3.4. Sözleşme'yi feshederek, Sözleşme kapsamında yapılan daha sonraki Hizmet ifalarını kabul etmeyi reddedebilir;
- 8.3.5. LINDE'nin Kusurlu Hizmetler dolayısıyla maruz kaldığı tüm masraf, maliyet, zarar ve diğer kayıplar için TEDARİKÇİ'den tazminat talep edebilir.
- 9. TAZMİNAT**
- 9.1. TEDARİKÇİ tarafından Mallar'ın teslimatı veya Hizmetler'in ifası ile bağlantılı olarak kamu güvenliği veya ürün sorumluluğu düzenlemelerinin ihlaline dayalı olarak LINDE aleyhine bir talepte bulunulması halinde, Yürürlükteki Kanunlar kapsamında izin verilen azami ölçüde TEDARİKÇİ, söz konusu ihlalin TEDARİKÇİ'den kaynaklanmadığını kanıtlayamadığı sürece LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair yasal gerekçelere dayalı olarak sahip olduğu diğer hak veya tedbirlere halel getirmeksizin LINDE'yi ve LINDE'nin çalışanlarını, yetkililerini, vekillerini, müşterilerini, haleflerini ve temlik alanlarını ("**Tazmin Edilen Taraflar**"), bu ihalden kaynaklanan her türlü yükümlülük, kayıp, maliyet, (avukat ücretleri ve diğer hukuki maliyetler, ürün toplatma maliyetleri, ve kendi çalışanlarının maliyetleri de dahil) masraflar, zararlar veya yaralanmalar için tazmin edecektir.
- 9.2. LINDE'nin Sözleşme kapsamında veya sair hukuki gerekçelere dayalı olarak sahip olabileceği diğer hak veya tedbirlere halel getirmeksizin ve Yürürlükteki Kanunun izin verdiği azami ölçüde TEDARİKÇİ, LINDE ve Tazmin Edilen Taraflar'ı (i) Ayıplı Mal ve/veya Kusurlu Hizmetten, (ii) TEDARİKÇİ'nin veya onun tedarikçilerinin veya alt yüklenicilerinin Sözleşme'yi ihlal etmelerinden (ki buna Malların geç teslim edilmesi veya Hizmetlerin geç ifa edilmesi de dahildir), veya (iii) TEDARİKÇİ'nin veya onun tedarikçilerinin veya alt yüklenicilerinin herhangi bir ihlalinden, kasti temerrüdünden, kusurlu eyleminden veya eylemde bulunmamış olmasından doğan her türlü yükümlülük, kayıp, maliyet, (avukat ücretleri ve diğer hukuki maliyetler, ürün toplatma maliyetleri, ve kendi çalışanlarının maliyetleri de dahil) masraflar, zararlar veya yaralanmalar için tazmin edecektir.
- 10. SİGORTA**
- TEDARİKÇİ, masrafları kendisine ait olmak üzere sektörde mutad tüm sigortaları, ve özellikle mesleki, umumi ve ürün sorumluluğu sigortalarını, sektördeki olağan şartlar üzerinden ve LINDE'yi tatmin edecek şekilde yaptıracak ve muhafaza edecektir ve talebi üzerine bu sigortaların yapıldığına dair kanıtları LINDE'ye sunacaktır. Kanışıklığa mahal vermeme için belirtilmelidir ki, sigorta yaptırılmış olması TEDARİKÇİ'nin LINDE'ye teslim ettiği Mallar ve yaptığı Hizmetler için olan sorumluluk ve yükümlülüğünü hiçbir şekilde sınırlamayacaktır.
- 11. FIKRİ MÜLKİYET, GİZLİLİK**
- 11.1. TEDARİKÇİ tarafından veya adına (i) özel olarak mutabık kalınan bir geliştirme, (ii) bir ürün üzerinde LINDE'ye özel olarak yapılan değişiklik veya (iii) bir aletin bir kısmı veya tasarımı ile bağlantılı olarak geliştirilen tüm know-how, gizli bilgiler, ve sınırlama olmaksızın patentler, ticaret markaları, hizmet markaları, (tescil edilmiş veya edilmemiş) tasarım hakları, (gelecek telif hakları da dahil) telif hakları, ve bu sıralananlardan herhangi biri için yapılan başvurular da dahil fikri mülkiyet hakları ("**Yeni FM Hakları**") LINDE'ye ait olacaktır ve Mal ve/veya Hizmetler'in fiyatının ödenmesi kapsamı dahilindedir. TEDARİKÇİ, bu hakların LINDE'ye temlik edilmesini sağlamak için makul olarak gerekebilecek her türlü işlemi yapacaktır. Mülkiyeti temlik etme yükümlülüğüne bakmaksızın TEDARİKÇİ, Yeni FM Hakları üzerinde, LINDE'ye daha şimdiden ve bila ücret olarak gerek orijinal şekillerinde gerekse değiştirilmiş bir şekilde kayıtsız şartsız, gayri kabili rücu, devredilebilir, münhasır ve dünya genelinde geçerli olmak üzere lisans vermektedir. TEDARİKÇİ, Yeni FM Hakları'nı, bu Sözleşme'nin amaçları dışında hiçbir amaç için kullanmayacaktır.
- 11.2. TEDARİKÇİ, LINDE'nin erişimine sunduğu ya da LINDE'nin işleri ile ilgili olarak sair şekilde edindiği ya da özellikle Sözleşme'nin LINDE için ifası ile bağlantılı olarak yarattığı veya yaratmış olduğu, ürettiği veya üretmiş olduğu tüm bilgi ve belgeleri gizli tutacaktır. TEDARİKÇİ, bu bilgi veya belgelerin Sözleşme amacı dışında kullanmayacaktır veya kullanılmasına sebep olmayacaktır. Bu yükümlülük, nasıl olursa olsun Sözleşme'nin feshini veya tamamlanmasını müteakiben de geçerliliğini koruyacaktır. Ancak, bu hükümler, TEDARİKÇİ'nin yükümlülüklerini ihlal etmesi dışındaki yollarla kamuya mal olmuş veya olacak olan bilgi veya belgeler ile Sözleşme'nin ifası için gerektiği kadarıyla TEDARİKÇİ'nin alt yüklenicilerine ifşa edilen bilgilere uygulanmaz.
- 11.3. TEDARİKÇİ, Hizmetleri ifa etmek veya Malları üretmek için LINDE'nin temin ettiği her türdeki obje, belge ve yedek kaynağı münhasıran Hizmetler'i ifa etmek veya Malları üretmek için kullanacaktır ve Hizmetler ifa edildikten ya da Mallar üretildikten ya da Sözleşme sona erdiğinde veya feshedildiğinde bunları derhal LINDE'ye iade edecektir.
- 11.4. TEDARİKÇİ, tedarik edilecek Mallar'ın satışının, zilyedinin, yeniden satışının veya kullanımının ve/veya Hizmetler'in ifasının üçüncü taraflara ait fikri mülkiyet haklarına veya know-how a tecavüz etmediğini tekeffül eder. LINDE, Madde 8'de öngörülen tedbirlere sahip olacaktır. Bu tedbirlere ek olarak TEDARİKÇİ, Yürürlükteki Kanunların izin verdiği azami ölçüde LINDE'yi ve Tazmin Edilen Taraflar'ı, avukat ücretleri ile diğer hukuki masraflar da dahil, bu tekeffülün ihlalinin dolaylı maruz kalmış olabilecekleri veya yükümlü tutulabilecekleri tüm ödeme veya kaybedilen telif ücreti ödemeleri veya lisans ücretleri ile masraflar, kayıplar ve maliyetler için tazmin edecektir ve LINDE ile Tazmin Edilen Taraflar'a söz konusu tecavüz davasını savunmak için makul olarak gerekebilecek her türlü yardımcı da verecektir. LINDE'nin bu tekeffül kapsamında bir dava açabileceğini öğrenmesi halinde LINDE, Sözleşme'yi derhal, ve TEDARİKÇİ'ye karşı hiçbir yükümlülüğü olmadan feshedebilir.
- 11.5. TEDARİKÇİ, LINDE'nin önceden yazılı muvafakati olmadan reklamlarında, yazılarında veya yazışmalarında LINDE'ye herhangi bir atıfta bulunmayacaktır. Sözleşme'deki hiçbir şey TEDARİKÇİ'ye, LINDE'nin herhangi bir adını, ticaret markasını veya logosunu kullanma hakkı vermez.
- 12. YEDEK PARÇALAR**
- TEDARİKÇİ, Mallar'ın üretimi sona erdirildikten sonra en az yedi yıl boyunca, fonksiyon ve kalite açısından Mallar'da kullanılan parçalar ile esasen eşdeğer nitelikteki uyumlu yedek parçaları hazır bulunduracaktır ya da LINDE'ye ticari olarak makul şartlar çerçevesinde eşdeğer nitelikte çözümler sunacaktır.
- 13. ALETLER**
- (i) LINDE tarafından TEDARİKÇİ'ye temin edilen, (ii) LINDE tarafından Sözleşme kapsamında satın alınan veya (iii) TEDARİKÇİ tarafından Sözleşme ile bağlantılı olarak satın alınan veya kullanılan ve bedeli LINDE tarafından ödenen tüm malzeme, yazılım, ekipman veya aletler ("**Aletler**") LINDE'ye ait olacaktır ve sadece TEDARİKÇİ'nin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini ifa etme amacı için kullanılabilirler. Tüm Aletler'in mülkiyeti, Alet'in TEDARİKÇİ tarafından edinildiği gün ya da Alet'in TEDARİKÇİ tarafından üretilmesi halinde üretiminin TEDARİKÇİ tarafından tamamlandığı gün, TEDARİKÇİ tarafından LINDE'ye devredilecektir. Bu devrin etkili olması için herhangi bir tarafın başka bir işlem yapmasına gerek yoktur. TEDARİKÇİ, söz konusu aletleri kendisine temin edilir edilmez, ya da TEDARİKÇİ tarafından satın alınmaz ya da tamamlanır tamamlanmaz LINDE'nin mülkü olarak işaretleyecektir. Talep edilmesinde TEDARİKÇİ, bu işaretlemenin yapılmış olduğunu fotoğraflar ile veya sair şekilde

kanıtlayacaktır. TEDARİKÇİ, Aletler'i münhasıran LINDE'ye Hizmet vermek veya LINDE tarafından sipariş edilen Mallar'ı üretmek için kullanacaktır. TEDARİKÇİ, LINDE'ye ait Aletler'i, yenisiyle değiştirme değeri üzerinden, uygun şartlara tabi olarak ve masrafları kendisine ait olacak şekilde sigortalayacaktır. TEDARİKÇİ, masrafları kendisine ait olmak üzere zamanında teftiş, hizmet, bakım ve tamirat işlerini yapacaktır. LINDE'nin talep etmesi halinde TEDARİKÇİ, Aletler'i LINDE'ye verecektir.

#### 14. ALT YÜKLENİCİLER

TEDARİKÇİ, LINDE'nin önceden yazılı muvafakati olmadan alt yüklenici tutmayacaktır. TEDARİKÇİ, alt yüklenicilerinin, gizlilik de dahil Sözleşme kapsamındaki tüm yükümlülüklerine uymasını şart koşacaktır. LINDE tarafından verilen muvafakate bakmaksızın TEDARİKÇİ, alt yüklenicilerinin eylemleri veya eylemde bulunmayı ihmal etmeleri için sanki kendisi yapmışçasına LINDE'ye karşı sorumlu olmaya devam edecektir. Hiçbir alt yüklenici anlaşması TEDARİKÇİ'yi Mallar'ı temin etme veya Hizmetler'i ifa etme yükümlülüğünden veya Sözleşme kapsamındaki herhangi bir yükümlülüğünden beri kılmaz.

#### 15. TEDARİKÇİ DAVRANIŞ KURALLARI

15.1. TEDARİKÇİ, LINDE'nin, <http://www.linde.com/supplier-coc> web adresinde görülebilen ve talep üzerine LINDE tarafından hazır edilen "Linde Grubu Tedarikçileri için Davranış Kuralları" ("Tedarikçi Davranış Kuralları") olduğunu ikrar eder. TEDARİKÇİ, Tedarikçi Davranış Kuralları'nın gerekliliklerine uyacak ve LINDE ile olan tüm iş ilişkilerinde yüksek bir dürüstlük standardını tutarlı bir şekilde korumanın yanı sıra, tüm faaliyetlerinde mesleki becerikliğin mümkün olan en yüksek standartlarını teşvik edecektir. Bu doğrultuda TEDARİKÇİ, LINDE'ye Mal temin ederken ve/veya Hizmet ifa ederken Tedarikçi Davranış Kuralları'nı ihlal eden herhangi bir eylemde bulunmayacaktır. Ayrıca TEDARİKÇİ, LINDE'nin hiçbir çalışınının Tedarikçi Davranış Kuralları ile tutarlı olmayan davranışları TEDARİKÇİ'ye önerme veya onaylama yetkisine sahip olmadığını ikrar eder.

15.2. TEDARİKÇİ, talep üzerine Tedarikçi Davranış Kuralları'nın gerekliliklerine uyduğunu LINDE'yi tatmin edecek şekilde kanıtlayacaktır – örneğin, veri temin ederek veya öz değerlemeler yürüterek.

15.3. LINDE'nin TEDARİKÇİ'nin Tedarikçi Davranış Kuralları'nda öngörülen gereklilikleri esaslı olarak ihlal ediyor olabileceğine inanmak için sebebi var ise LINDE veya LINDE tarafından atanan bir üçüncü taraf, TEDARİKÇİ'nin Tedarikçi Davranış Kuralları'na uyduğunu teyit etmek amacıyla TEDARİKÇİ'nin tesislerinde teftiş gerçekleştirebilir. LINDE, tüm teftişlerin uygulanabilir veri koruma kanunları uyarınca yürütülmesi ve ne TEDARİKÇİ'nin iş faaliyetlerine makul olmayacak derecede müdahalede bulunmaması ne de TEDARİKÇİ'nin üçüncü taraflar ile olan gizlilik anlaşmalarını ihlal etmemesini sağlamak için makul çaba sarf edecektir. TEDARİKÇİ, yürütülen teftişler ile makul şekilde işbirliği yapacaktır. Taraflardan her biri, bu tür teftişlere ilişkin olarak yaptığı masrafları kendisi karşılayacaktır.

15.4. TEDARİKÇİ'nin Tedarikçi Davranış Kuralları'nı esaslı olarak ihlal ediyor olması veya LINDE'nin bu konudaki yazılı ihbarını tebellüğ etmesini müteakiben söz konusu ihlali gidermemiş olması halinde LINDE LINDE'nin Sözleşme veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer hak veya tedbirlere halel getirmeksizin, hiçbir yükümlülüğe tabi olmadan Sözleşme'yi feshedebilir ve bu Şartlar kapsamında verdiği siparişi iptal edebilir.

15.5. Esaslı ihlal durumları, sınırlama olmaksızın zorla çalıştırma veya çocuk işçileri, yolsuzluk ve rüşvet, Tedarikçi Davranış Kuralları'nın çevre koruma gerekliliklerine uymama hallerini içerir.

15.6. Tedarikçi Davranış Kuralları'na yapılan tüm atıflar (içerik aksini gerektirmedikçe) zaman içerisinde tadil edilen ve o tarihte yürürlükte olan Tedarikçi Davranış Kuralları'na atıf olarak yorumlanacaktır.

#### 16. TEDARİKÇİ'NİN REKABET KANUNUNU İHLAL ETMESİ HALİNDE TAZMİNAT

Eğer TEDARİKÇİ Sözleşme'nin sonuçlandırılması ile bağlantılı olarak Rekabetin Korunması Hakkındaki Kanun ve ilgili mevzuatına aykırı bir şekilde kısıtlanmasından ibaret olan bir anlaşma yapmış ise TEDARİKÇİ, LINDE'nin Sözleşme veya sair yasal gerekçelere dayanarak sahip olduğu diğer hak veya tedbirlere halel getirmeksizin, tüm ilgili teslimat veya hizmetlerin bedelinin %15'ini LINDE'ye ödeyecektir. LINDE'nin bu defaten ödenecek tutarı aşan zararları için tazminat talepleri bundan etkilenmeyecektir. Ancak TEDARİKÇİ, kanuna aykırı bir şekilde rekabeti kısıtlayışının yol açtığı fiili zararların, bu maddede öngörülen defaten ödenecek tutardan daha düşük olduğunu kanıtlayabilir ise sadece bu fiili zararları ödeyebilir. İşbu hüküm, Sözleşme sona erse, feshedilse veya zaten yerine getirilmiş olsa bile uygulanacaktır.

#### 17. BİLGİLENDİRME YÜKÜMLÜLÜĞÜ

TEDARİKÇİ ile ilgili olarak aşağıda sıralanan olaylardan herhangi birinin vuku bulması halinde TEDARİKÇİ, derhal söz konusu olay hakkında LINDE'yi detaylı olarak bilgilendirecektir ve LINDE'nin bu olay hakkındaki tüm sorularını derhal ve iyi niyet ile cevaplandıracaktır: (i) TEDARİKÇİ'nin yasal nevinde değişiklik, (ii) TEDARİKÇİ'nin varlıklarının tümünün veya esasta tümünün elden çıkarılması; (iii) TEDARİKÇİ'nin tedavüldeki oy haklarının %50'sinden fazlasının mülkiyetinin herhangi bir tüzel kişi veya gerçek kişi(ler) tarafından edinilmesi; (iv)

TEDARİKÇİ'nin bir diğer kuruluş ile birleşmesi; (v) TEDARİKÇİ'nin üst düzey yönetiminde değişiklik yapılması; veya (vi) TEDARİKÇİ'de kontrol değişmesi – yani TEDARİKÇİ'nin yönetimini ve/veya stratejilerini yönlendirme kapasitesine sahip tüzel kişi veya gerçek kişi(ler)de değişiklik olması – ile sonuçlanan herhangi bir diğer olay.

#### 18. FESİH

18.1. LINDE, TEDARİKÇİ'ye yazılı bildirimde bulunmak suretiyle herhangi bir zamanda ve ne sebeple olursa olsun Sözleşme'nin tamamını veya bir kısmını feshedebilir; ki bu durumda Sözleşme kapsamında gerçekleştirilen tüm işler durdurulacaktır ve TEDARİKÇİ, fesih tarihinde devam etmekte olan işler için TEDARİKÇİ'ye adil ve makul bir tazminat ödeyecektir ancak bu tazminat, beklenen karların kaybını veya dolaylı zararları içermez ve hiçbir zaman feshedilen Sözleşme kapsamında Mal veya Hizmet için belirlenen fiyattan daha yüksek olmayacaktır. LINDE, LINDE, tazminat ödemiş olduğu Mal ve Hizmetler veya Hizmetler'in sonuçlarının o tarihte oldukları şekilde LINDE'ye teslim edilmesini talep edebilir.

18.2. LINDE, aşağıdaki hallerde, TEDARİKÇİ'ye karşı yükümlülüğü olmadan ve tahakkuk eden hak veya tedbirleri saklı kalmak üzere TEDARİKÇİ'ye yazılı bildirimde bulunmak suretiyle fesih bildiriminde belirtilen tarih itibarıyla etkili olacak biçimde Sözleşme'yi feshedebilir:

18.2.1. TEDARİKÇİ Sözleşme'nin herhangi bir hükmünü esaslı olarak ihlal eder (ve ihlalin giderilebilir nitelikte olduğu durumlarda) LINDE tarafından bu konuda uyarılmasını müteakiben 21 gün içerisinde söz konusu ihlali gidermez ise (TEDARİKÇİ, bir dizi ufak ihlalin, hep birlikte esaslı ihlal teşkil edebileceğini ikrar eder); veya

18.2.2. TEDARİKÇİ, iflas talebinde bulunur ya da TEDARİKÇİ'nin aleyhine iflas davası açılır ise ya da TEDARİKÇİ aciz hali sürecine veya alacaklıları karşısında korunmasına ilişkin bir sürece konu olur veya TEDARİKÇİ'nin varlıklarının esaslı bir kısmına kayyım veya tasfiye memuru atanması ya da haciz konulması veya zapt edilmeleri ya da alacaklılarının yararı için temlik edilmesi.

18.3. Fesih sonrasında da açıkça veya zimnen geçerliliklerini koruyacak olan şartlar, fesihten sonra da yürürlükte kalarak geçerliliklerini koruyacaklardır.

#### 19. UYGULANACAK HUKUK VE YETKİLİ MAHKEMELER

19.1. Sözleşme ve Sözleşme kapsamında öngörülen Mal ve Hizmet Tedariki, kanunların çatışmasına ilişkin ilkelere bakmaksızın ve Milletlerarası Mal Satımına ilişkin Sözleşmeler hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması'nın uygulanması hariç tutulmak üzere, LINDE'nin tescilli merkez ofisinin bulunduğu ülke uygulanan kanunlara tabi olacaktır.

19.2. Taraflar, Sözleşme'nin geçerliliği hakkındaki ihtilaflar da dahil Sözleşme ile bağlantılı olarak veya Sözleşme'den kaynaklanan veya doğan tüm ihtilaf, uyuşmazlık veya talepleri münhasıran LINDE'nin tescilli merkez ofisinin bulunduğu ülkedeki veya kaza dairesindeki, tescilli merkez ofisin olduğu yerdeki uygun mahkemeye sunacaklardır. Ancak LINDE, daima TEDARİKÇİ'nin tescilli merkez ofisinin bulunduğu yerdeki merkez mahkemeler huzurunda TEDARİKÇİ aleyhine dava açabilir.

#### 20. GENEL

20.1. TEDARİKÇİ, TEDARİKÇİ'nin hakları veya talepleri yetkili bir mahkemenin kesin kararı ile teyit etmedikçe veya LINDE bu hak veya talepleri kabul etmedikçe, Sözleşme kapsamında LINDE'ye karşı olan taleplerini mahsup edemez veya saklı tutma hakkı olduğunu öne sürerek Sözleşme kapsamında yükümlü olduğu herhangi bir sorumluluğu ifa etmeyi reddedemez.

20.2. LINDE'nin Sözleşme kapsamındaki herhangi bir salahiyet, hak veya tedbiri kullanmaması veya kullanmakta gecikmesi, söz konusu salahiyet, hak veya tedbirin feragat teşkil etmez ve LINDE'nin bir salahiyet, hak veya tedbiri tek bir kez veya kısmen kullanması, bu salahiyet, hak veya tedbirin ya da bir diğer salahiyet, hak veya tedbirin gelecekte kullanımını engellemez. LINDE'NİN Sözleşme şart ve şartlarının ihlalden feragat etmiş olması, aynı veya bir başka hüküm ve şartın daha sonraki bir ihlalden feragat olarak yorumlanmaz. LINDE tarafından yapılan feragatler yazılı olmadığı sürece geçerli değildir.

20.3. Sözleşme, LINDE ve TEDARİKÇİ arasında Mal ve/veya Hizmet satışı ve alımına ilişkin mutabakatın tamamını teşkil eder. Sözleşme'ye yapılan tadil veya değişiklikler, LINDE tarafından açık olarak ve yazılı bir şekilde kabul edilmedikçe geçerli değildir. Taraflar arasında daha önceki iş akışı veya ticari gelenekler, Sözleşme'nin herhangi bir şartını açıklamak veya tamamlamakta kullanılmayacaktır.

20.4. Sözleşme'de açıkça belirtilenler dışında Sözleşme'nin hiçbir hükmü herhangi bir üçüncü tarafa uygulanamaz. LINDE, Sözleşme'yi veya Sözleşme kapsamındaki herhangi bir hak veya talebini, TEDARİKÇİ'nin önceden yazılı muvafakatini almadan da temlik edebilir.

20.5. Sözleşme'nin herhangi bir şart veya hükmünün batıl veya uygulanamaz olması halinde, Sözleşme'nin diğer hükümleri yürürlükteki Kanunların izin verdiği azami ölçüde tamamen geçerli ve yürürlükte kalacaktır. Batıl veya uygulanamaz hükmün

yerine veya sözleşmedeki bir boşluğu doldurma adına, tarafların geçersiz, uygulanamaz veya eksik hüküm ile ifade edilen ticari isteklerini en yakın şekilde yansıtan geçerli ve uygulanabilir bir hüküm konacaktır.

- 20.6. İşbu Şartlar'ın değişik lisanslardaki versiyonları arasında bir uyumsuzluk olması halinde, İngilizce versiyonu geçerli olarak kabul edilecektir.